

# Wanderausstellung

# DENKRAUM

## Grenzen überwinden

**ERÖFFNUNG Mo 14. 3.2022, 17 Uhr (bis 21.3.2022)**

**Krefeld, Joseph-Beuys-Platz**

am Kaiser Wilhelm Museum

Nach dem erfolgreichen Start am Duisburger Innenhafen im Rahmen der Wochen gegen Rassismus im März 2021 und weiteren Ausstellungen in Rheinhausen, Hochfeld und auf der Königstraße, möchte sich das Projekt 2022 nun auch in Krefeld und weiteren Städten präsentieren.

Das Projekt ist ein Beitrag gegen Rassismus und Diskriminierung, für ein offenes Miteinander, gegenseitige Achtung und Toleranz im gesellschaftlichen Zusammenleben. Die Initiator\*innen holen die Auseinandersetzung in den öffentlichen Raum, bieten Information und Möglichkeiten der Umsetzung und Beteiligung für alle und an jedem Ort, je nach Anlass mit Aktionsflächen, Kunstaktionen, Live-Performances.

Wir möchten Initiativen, Vereine und Schulen einladen, sich zu beteiligen, selbst vorbei zu kommen und Spuren zu hinterlassen, Gedanken, Termine und Treffpunkte zum Thema auf den Aktionsflächen zu posten!

Der DENKRAUM ist 2021 mit dem „Aktivpreis für Toleranz und Demokratie“ der Bundeszentrale für politische Bildung ausgezeichnet worden.



Kooperationspartner von Art@work ist in Krefeld der Roma-Verein Poarta Cerului.

Akteure 2021 in Duisburg: art@work, Arbeit und Leben Oberhausen e.V. VHS/DGB, Kommunales Integrationszentrum der Stadt Duisburg, zahlreiche Initiativen wie Amnesty International, Seebrücke Duisburg, Friedensforum, Stadtsportbund, Schulen, Künstler\*innen, kulturelle Einrichtungen und Einzelpersonen.

**Kontakt: Kornelia Kerth-Jahn, art@work – Mail: korneliakerthjahn@gmx.de**

Expoziție itinerantă

## SPAȚIUL DE GÂNDIRE - DEPĂȘIREA FRONTIERELOA

După ce a început cu succes în portul interior din Duisburg, în cadrul Săptămânilor împotriva rasismului din martie 2021, și după alte expoziții în Rheinhausen, Hochfeld și Königstraße, proiectul ar dori să se prezinte în Krefeld și în alte orașe în 2022.

**DENKRAUM de la 14 martie 2022 până la 21 martie 2022 pe  
Joseph-Beuys-Platz în fața Muzeului Kaiser Wilhelm, Krefeld  
Vernisajul va avea loc luni, 14 martie 2022, ora 17.00.**

Partenerul de cooperare al Art@work din Krefeld este asociația romă Poarta Cerelui.

Proiectul este o contribuție împotriva rasismului și a discriminării, pentru cooperare deschisă, respect reciproc și toleranță în coexistență socială.

gezici sergi

## DÜŞÜNME ALANI - SINIRLARI AŞMAK

Mart 2021'de ırkçılığa karşı haftaların bir parçası olarak Duisburg'un iç limanında başarılı bir başlangıçtan ve Rheinhausen, Hochfeld ve Königstrasse'deki diğer sergilerden sonra, 2022 projesi artık Krefeld ve diğer şehirlerde kendini göstermek istiyor.

**DENKRAUM, 14 Mart 2022'den 21 Mart 2022'ye kadar  
Joseph-Beuys-Platz, Krefeld, Kaiser Wilhelm Müzesi'nin önünde  
AÇILIŞ 14 Mart 2022 Pazartesi günü saat 17.00'de**

Art@work'ün Krefeld'deki işbirliği ortağı Roman Derneği Poarta Cerelui'dir.

Proje, ırkçılık ve ayrımcılığa karşı, açık işbirliği, karşılıklı saygı ve toplumsal bir arada yaşama hoşgörüsü için bir katkıdır.

معرض متنقل

## مساحة التفكير - تجاوز الحدود

بعد البداية الناجحة في ميناء دويسيبورغ الداخلي كجزء من أسبوع مناهضة العنصرية في مارس ٢٠٢١ والمعارض الأخرى في راينهاوزن ، هوشفيلد وفي شارع كونينغشتراسه ، يرحب مشروع ٢٠٢٢ الآن أيضًا في تقديم نفسه في كريفيلد ومدن أخرى.

من ١٤ مارس ٢٠٢٢ إلى ٢١ مارس ٢٠٢٢ في **DENKRAUM**  
جوزيف بوس يلاتز أمام متحف القيسar فلهلم ، كريفيلد  
الافتتاح يوم الاثنين ١٤ مارس ٢٠٢٢ الساعة ٥ مساءً

جمعية روما Poarta Cerelui شريك تعاون Art @ work .  
المشروع هو مساهمة ضد العنصرية والتمييز ، من أجل التعاون المفتوح والاحترام المتبادل والتسامح في التعايش الاجتماعي. معرض متنقل